AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA

Brüsszel, 29.6.2009
COM(2009) 310 végleges

A BIZOTTSÁG KÖZLEMÉNYE A TANÁCSNAK ÉS AZ EURÓPAI PARLAMENTNEK

Az Európai Fejlesztési Alapokkal kapcsolatos pénzügyi információk

A BIZOTTSÁG KÖZLEMÉNYE A TANÁCSNAK ÉS AZ EURÓPAI PARLAMENTNEK

Az Európai Fejlesztési Alapokkal kapcsolatos pénzügyi információk

ELŐSZÓ

E dokumentumot a költségvetési eljárás keretében 1979-ben megkötött megállapodásokkal összhangban csatolni kell a 2010. évi költségvetés tervezetéhez.

A belső megállapodás[1] 7. cikke, valamint a pénzügyi szabályzat[2] 57. cikke (3) és (4) bekezdésének megfelelően a Bizottság – figyelembe véve az EBB (Európai Beruházási Bank) előrejelzését a beruházási keret vonatkozásában – e dokumentumban bemutatja a 2009. és a 2010. pénzügyi évre vonatkozó kötelezettségvállalások, kifizetések és fizetendő hozzájárulások előrejelzését.

Az előző évekhez hasonlóan a dokumentum az alábbiakat emeli ki:

– a (8–10.) EFA végrehajtásának állapota 2008. 12. 31-én,

– a folyó pénzügyi évre vonatkozó teljesítési előirányzatok,

– a 2010. évi költségvetési év kiadásainak becslése.

Ami az EFA finanszírozását illeti, a hozzájárulásokat közvetlenül a tagállamok folyósítják az Európai Beruházási Banknak (EBB) a 9. és a 10. EFA eszközei számára, amelyek kezelését az EBB biztosítja (beruházási keret és kamattámogatások). Minden egyéb eszköz vonatkozásában, beleértve az EBB által kezelt korábbi eszközöket (kockázati tőke és kamattámogatások), a hozzájárulásokat a Bizottságnak folyósítják.

Ellentétes meghatározás hiányában az ebben a közleményben említett kötelezettségvállalások és kifizetések összegei mindig bruttó összegként értendők, azaz a visszavont előirányzatok és a visszafizettetések nélküli összegként. Ez a megközelítés összhangban áll az Unió általános költségvetésében alkalmazott megközelítéssel.

---

[1] Belső megállapodás a tagállamok kormányainak a Tanács keretében ülésező képviselői között az AKCS–EK partnerségi megállapodással összhangban a 2008–2013 közötti időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keret értelmében nyújtandó közösségi támogatás finanszírozásáról és az EK-Szerződés negyedik részének hatálya alá tartozó tengerentúli országok és területek számára nyújtandó pénzügyi támogatás elosztásáról; HL L 247., 2006.9.9., 32. o.

[2] A Tanács 215/2008/EK rendelete (2008. február 18.) a 10. Európai Fejlesztési Alapra alkalmazandó pénzügyi szabályzatról.

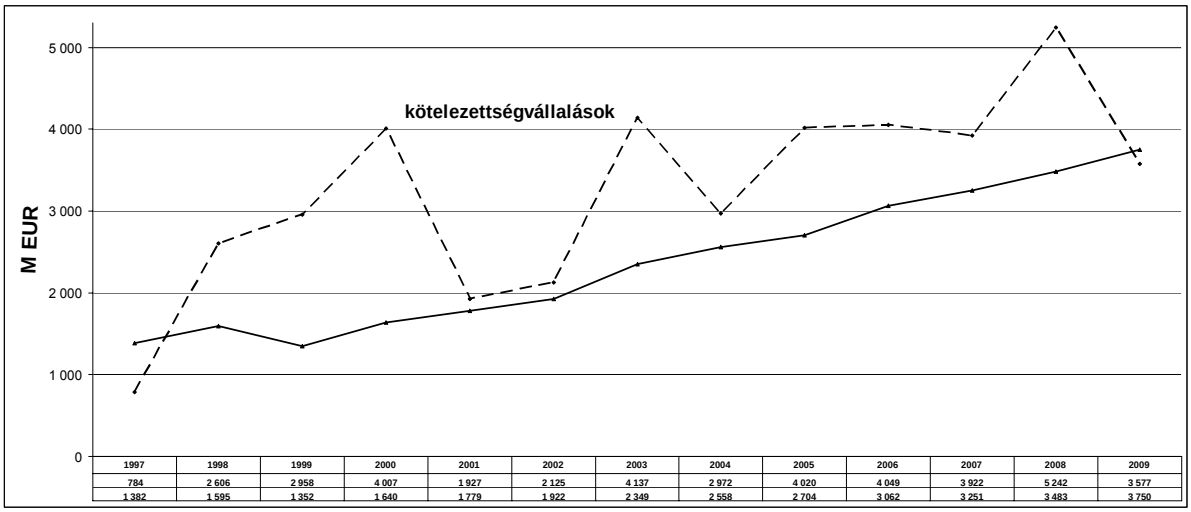
BEVEZETÉS

A Bizottság és az EBB minden egyes AKCS-országra[3] és TOT-ra[4] nézve aktualizálta a 2009. és a 2010. pénzügyi évre előirányzott kötelezettségvállalásokat és kifizetéseket. A kifizetések becslésére különös figyelmet fordítottak az alábbi két okból: egyfelől azért, hogy segítsék a tagállamokat a nemzeti költségvetésükből történő lehető legpontosabb összegek elkülönítésében; másfelől azért, hogy biztosítsák, hogy az EFA elegendő pénzügyi forrással rendelkezzék, és így elkerülhetők legyenek a kincstári hiányból adódó problémák.

A 10. EFA-ra vonatkozó belső megállapodás[5] 7. cikkének, valamint a pénzügyi szabályzat[6] 57. cikke (5) bekezdésének megfelelően a becsléseket a 2009. októberi közlemény vizsgálja majd felül.

Az alábbi grafikon a már teljesített, illetve a 2009-ben esedékes kötelezettségvállalások és kifizetések alakulását tekinti át (Bizottság + EBB). Világosan kitűnik belőle, hogy a kifizetések 2000 óta folyamatosan növekednek.

Európai Bizottság + EBB: a kötelezettségvállalások --- és kifizetések — alakulása az 1997–2008-as időszakban; a 2009-re vonatkozó előrejelzések



1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
784	2 606	2 958	4 007	1 927	2 125	4 137	2 972	4 020	4 049	3 922	5 242	3 577
1 382	1 595	1 352	1 640	1 779	1 922	2 349	2 558	2 704	3 062	3 251	3 483	3 750

3 Az afrikai, karibi és csendes-óceáni államok.

4 A tengerentúli országok és területek.

5 HL L 247., 2006.9.9., 32. o.

6 A Tanács 215/2008/EK rendelete (2008. február 18.) a 10. Európai Fejlesztési Alapra alkalmazandó pénzügyi szabályzatról.

1. AZ EURÓPAI FEJLESZTÉSI ALAPOK FELHASZNÁLÁSÁNAK ÁLLAPOTA 2008. DECEMBER 31-ÉN (KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁSOK, KIFIZETÉSEK ÉS PÉNZÜGYI HELYZET)

A 1. melléklet megadja a kötelezettségvállalásokra vonatkozó, 2008-ban végrehajtott teljesítéseket, összehasonítva a 2008. októberi becslésekkel[7].

A 2. melléklet megadja a kifizetésekre vonatkozó, 2008-ban végrehajtott teljesítéseket, összehasonítva a 2008. októberi becslésekkel[8].

Az 3. melléklet bemutatja a 2008. évi tényleges, valamint a 2009-re és 2010-re becsült pénzügyi helyzetet.

2. A 2009. ÉS 2010. PÉNZÜGYI ÉV PÉNZÜGYI MŰVELETEINEK VÉGREHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ ELŐREJELZÉSEK

Az új becslések eredményeit az 1–3. melléklet mutatja be.

Ami a 2009. pénzügyi évre vonatkozó hozzájárulásokat illeti, a becsült összeg a Bizottság esetében 3 300 millió EUR, az EBB esetében pedig 165 millió EUR maradt. Emlékeztetni kell arra, hogy ezek az összegek azonosak a Tanács által 2008 novemberében elfogadottakkal[9].

A becslések szerint a 2010. pénzügyi évre vonatkozó hozzájárulások a Bizottság esetében 3 500 millió EUR-t, az EBB esetében 240 millió EUR-t tesznek ki.

Hangsúlyozandó, hogy ezek a számok csupán előzetes becslések, amelyeket óvatossággal kell kezelni, különösen a fejlődő országoknak a válság kezelésében való támogatásáról szóló, 2009. április 8-i COM (2009)160 bizottsági közlemény vonatkozásában. A nyarat követően a Bizottság és az EBB a 2009. októberi közleményben megbízhatóbb becsléseket fog nyújtani.

---

7 COM(2008) 634 végleges, 2008.10.7.

8 COM(2008) 634 végleges, 2008.10.7.

9 A Tanács határozata (2008. november 3.) a tagállamok által az Európai Fejlesztési Alapba 2009-ben és 2010-ben fizetendő pénzügyi hozzájárulásról, beleértve a 2009. évi első részletet is.

1. melléklet

2008-ban teljesített kötelezettségvállalások, valamint a 2009. és 2010. évre szóló becslések

millió EUR

	2008.		2009.		2010.	
	Biz 2008. okt.	megvalósított	Biz 2008. okt.	felülvizsgált	Biz 2008. okt.	felülvizsgált
Régió						
Kelet-Afrika	778	959	949	751		
Nyugat-Afrika	1 486	1 585	790	737		
Közép-Afrika	482	466	352	569		
Karib-térség	123	126	355	262		
Csendes-óceán	39	30	106	73		
Dél-Afrika	170	929	712	275		
Időszak végi felülvizsgálat szerinti tartalék						
Összesen	3 076	4 095	3 264	2 667		
Egyéb						
„Béke” eszköz	0	300	300	0		
Egyéb *	502	448	186	380		
Bizottság összesen	***3 578***	***4 843***	***3 750***	***3 047***	***3 750***	***3 750***
Beruházási keret	450	338	450	450		
Kamattámogatások	70	61	80	80		
EBB összesen	***520***	***399***	***530***	***530***	***550***	***550***
ÖSSZESEN	**4 098**	**5 241**	**4 280**	**3 577**	**4 300**	**4 300**

(*): Ide tartoznak bizonyos, például a közös intézményeknek vagy az AKCS Titkárságnak nyújtott támogatások kiadásai, valamint a B keret mobilizálása például az élelmiszerárak miatt kialakult válság kapcsán, valamint az ad hoc „sebezhetőségi FLEX” mechanizmus a jelenlegi gazdasági és pénzügyi válság kapcsán.

2. melléklet

2008-ban teljesített kifizetések, valamint a 2009. és 2010. évre szóló becslések

millió EUR

	2008.		2009.		2010.	
	Biz. 2008. okt.	megvalósított	Biz. 2008. okt.	felülvizsgált	Biz. 2008. okt.	felülvizsgált
Régió						
Kelet-Afrika	627	699	844	743		
Nyugat-Afrika	804	829	916	778		
Közép-Afrika	324	359	457	407		
Karib-térség	217	239	264	296		
Csendes-óceán	68	64	85	65		
Dél-Afrika	366	376	380	400		
Összesen	2 406	2 567	2 946	2 689		
Egyéb						
"Béke" eszköz	41	24	23	88		
Vízügyi eszköz	100	105	70	108		
Kockázati tőke *	51	23	51	37		
Adósságcsökkentés (PPTE)	180	80	0	100		
Infrastruktúrával kapcsolatos vagyonkezelő alapok	40	0	1	1		
Egyéb	288	391	282	281		
Összesen	***3 106***	***3 190***	***3 373***	***3 304***		
Stabex	34	25	2	17		
Bizottság összesen*	***3 140***	***3 215***	***3 375***	***3 321***	***3 600***	***3 600***
Beruházási keret	250	220	349	349	340	340
Kamattámogatás	43	48	80	80	100	100
EBB összesen	***293***	***268***	***429***	***429***	***440***	***440***
Bizottság és EBB összesen	**3 433**	**3 483**	**3 804**	**3 750**	**4 040**	**4 040**

Bruttó kifizetések, a visszafizettetések levonása nélkül.

* beleértve a korábbi EFA-khoz kötődő kamattámogatást.

** A kifizetések 2009-re előrejelzett 3,321 millió EUR-s összegét az indokolja, hogy 2008-ban az új könyvelési rendszerre való átállás miatt az előrejelzéseknél magasabb összegek kerültek kifizetésre.

3. melléklet: A 2008. évi tényleges, valamint a 2009-re és 2010-re becsült pénzügyi helyzet (millió EUR)

		Biz.	EBB	ÖSSZESEN	Biz.	EBB	ÖSSZESEN
	2007. december 31-i egyenleg **	**57**	**77**	**134**	**57**	**77**	**134**
2008.	2008- as kötelezettségvállalások, ebből:	3000	200	3200	3000	200	3200
	1. részlet	*1635*	*170*	*1805*	*1635*	*170*	*1805*
	2. részlet	*1000*	*70*	*1070*	*1000*	*70*	*1070*
	3. részlet	*325*	*0*	*325*	*325*	*0*	*325*
	átvitel	*40*	*-40*	*0*	*40*	*-40*	*0*
	2009-es hozzájárulások előzetes folyósítása				233		233
	Visszaáramlások***		140	140		129	129
	Visszafizettetések, kamatok és egyéb	75		75	84		84
	Kifizetések összesen	-3140	-293	-3433	-3215	-268	-3483
	Stabex-kifizetések (már finanszírozott)	34		34	25		25
	Kongói Demokratikus Köztársaság különleges alap bevételei				2		2
2009.	**2008. december 31-i egyenleg**	**26**	**124**	**150**	**186**	**138**	**324**
	2009-es hozzájárulások, ebből:	3300	165	3465	3300	165	3465
	1. részlet	*1750*	*55*	*1805*	*1750*	*55*	*1805*
	2. részlet	*1100*	*90*	*1190*	*1100*	*90*	*1190*
	3. részlet	*450*	*20*	*470*	*450*	*20*	*470*
	2008-ban folyósított 2009-es hozzájárulások				-233		-233
	Visszaáramlások		170	170		134	134
	Visszafizettetések, kamatok és egyéb	75		75	65		65
	Kifizetések összesen	-3375	-429	-3804	-3321	-429	-3750
	Stabex-kifizetések (már finanszírozott)	25		25	17		17
2010.	**2009. december 31-i egyenleg**	**51**	**30**	**81**	**14**	**8**	**22**
	2010-es hozzájárulások	3500	240	3740	3500	240	3740
	Visszaáramlások		200	200		188	188
	Visszafizettetések, kamatok és egyéb	75		75	65		65
	Kifizetések összesen	-3600	-440	-4040	-3600	-440	-4040
	Stabex-kifizetések (már finanszírozott)	32		32	30		30
	2010. december 31-i egyenleg	**58**	**30**	**88**	**9**	**-4**	**5**

* Az EBB-re vonatkozó felülvizsgálta adatokat a 2008. október 7-i COM(2008) 634 végleges dokumentum és a Tanács 2008. november 3-i 14995/1/08 dokumentuma tartalmazza.

** A hozzájárulások előzetes folyósításai nélkül. Operatív tevékenységekhez rendelkezésre álló összegek. Bruttó kifizetések, a visszafizettetések levonása nélkül.

*** Az EBB által begyűjtött, a 9. és 10. EFA keretében a beruházási kerethez tartozó tevékenységekből származó bevételek és jövedelmek.

4. MELLÉKLET - EFA-hozzájárulások tagállami bontásban a 2009. pénzügyi évben *(EUR)*

Tagállam	arány	1. részlet		2. részlet		3. részlet		ÖSSZESEN
		az EBB-nek	a Bizottságnak	az EBB-nek	a Bizottságnak	az EBB-nek	a Bizottságnak	a
	%	folyósítva	folyósítva	folyósítandó	folyósítandó	folyósítandó	folyósítandó	részletek
NÉMETORSZÁG	23,36	12 848 000	408 800 000	21 024 000	256 960 000	4 672 000	105 120 000	**809 424 000**
BELGIUM	3,92	2 156 000	68 600 000	3 528 000	43 120 000	784 000	17 640 000	**135 828 000**
DÁNIA	2,14	1 177 000	37 450 000	1 926 000	23 540 000	428 000	9 630 000	**74 151 000**
SPANYOLORSZÁG	5,84	3 212 000	102 200 000	5 256 000	64 240 000	1 168 000	26 280 000	**202 356 000**
FRANCIAORSZÁG	24,30	13 365 000	425 250 000	21 870 000	267 300 000	4 860 000	109 350 000	**841 995 000**
GÖRÖGORSZÁG	1,25	687 500	21 875 000	1 125 000	13 750 000	250 000	5 625 000	**43 312 500**
ÍRORSZÁG	0,62	341 000	10 850 000	558 000	6 820 000	124 000	2 790 000	**21 483 000**
OLASZORSZÁG	12,54	6 897 000	219 450 000	11 286 000	137 940 000	2 508 000	56 430 000	**434 511 000**
LUXEMBURG	0,29	159 500	5 075 000	261 000	3 190 000	58 000	1 305 000	**10 048 500**
HOLLANDIA	5,22	2 871 000	91 350 000	4 698 000	57 420 000	1 044 000	23 490 000	**180 873 000**
PORTUGÁLIA	0,97	533 500	16 975 000	873 000	10 670 000	194 000	4 365 000	**33 610 500**
EGYESÜLT KIRÁLYSÁG	12,69	6 979 500	222 075 000	11 421 000	139 590 000	2 538 000	57 105 000	**439 708 500**
AUSZTRIA	2,65	1 457 500	46 375 000	2 385 000	29 150 000	530 000	11 925 000	**91 822 500**
FINNORSZÁG	1,48	814 000	25 900 000	1 332 000	16 280 000	296 000	6 660 000	**51 282 000**
SVÉDORSZÁG	2,73	1 501 500	47 775 000	2 457 000	30 030 000	546 000	12 285 000	**94 594 500**
ÖSSZESEN	100,00	55 000 000	1 750 000 000	**90 000 000**	**1 100 000 000**	20 000 000	450 000 000	**3 465 000 000**